
**Portable chain-saws — Chain brake
performance**

Scies à chaîne portatives — Performance du frein de chaîne



This document is a preview generated by EBS



COPYRIGHT PROTECTED DOCUMENT

© ISO 2015, Published in Switzerland

All rights reserved. Unless otherwise specified, no part of this publication may be reproduced or utilized otherwise in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying, or posting on the internet or an intranet, without prior written permission. Permission can be requested from either ISO at the address below or ISO's member body in the country of the requester.

ISO copyright office
Ch. de Blandonnet 8 • CP 401
CH-1214 Vernier, Geneva, Switzerland
Tel. +41 22 749 01 11
Fax +41 22 749 09 47
copyright@iso.org
www.iso.org

Contents

Page

Foreword	iv
1 Scope	1
2 Normative references	1
3 Terms and definitions	1
4 Test objects	1
5 Apparatus	1
6 Chain-saw preparation	2
7 Procedure	2
7.1 Release force (static test).....	2
7.2 Braking time.....	2
7.2.1 General.....	2
7.2.2 First measurement of braking times (in new condition).....	3
7.2.3 Preliminary running.....	3
7.2.4 Second measurement of braking times.....	3
7.2.5 Interim actuations.....	3
7.2.6 Third measurement of braking times.....	3
8 Report	3
8.1 Braking time.....	3
8.2 Release force.....	3
8.3 Chain lubrication oil.....	3

Foreword

ISO (the International Organization for Standardization) is a worldwide federation of national standards bodies (ISO member bodies). The work of preparing International Standards is normally carried out through ISO technical committees. Each member body interested in a subject for which a technical committee has been established has the right to be represented on that committee. International organizations, governmental and non-governmental, in liaison with ISO, also take part in the work. ISO collaborates closely with the International Electrotechnical Commission (IEC) on all matters of electrotechnical standardization.

The procedures used to develop this document and those intended for its further maintenance are described in the ISO/IEC Directives, Part 1. In particular the different approval criteria needed for the different types of ISO documents should be noted. This document was drafted in accordance with the editorial rules of the ISO/IEC Directives, Part 2 (see www.iso.org/directives).

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. ISO shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights. Details of any patent rights identified during the development of the document will be in the Introduction and/or on the ISO list of patent declarations received (see www.iso.org/patents).

Any trade name used in this document is information given for the convenience of users and does not constitute an endorsement.

For an explanation on the meaning of ISO specific terms and expressions related to conformity assessment, as well as information about ISO's adherence to the WTO principles in the Technical Barriers to Trade (TBT) see the following URL: [Foreword - Supplementary information](#)

The committee responsible for this document is ISO/TC 23, *Tractors and machinery for agriculture and forestry*, Subcommittee SC 17, *Manually portable forest machinery*.

This fourth edition cancels and replaces the third edition (ISO 6535:2008), which has been technically revised.

Portable chain-saws — Chain brake performance

1 Scope

This International Standard specifies methods for measuring the braking time and release force of manually operated chain brakes on portable hand-held chain-saws.

2 Normative references

The following documents, in whole or in part, are normatively referenced in this document and are indispensable for its application. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

ISO 6531, *Machinery for forestry — Portable chain-saws — Vocabulary*

ISO 6533:2012, *Forestry machinery — Portable chain-saw front hand-guard — Dimensions and clearances*

3 Terms and definitions

For the purposes of this document, the terms and definitions given in ISO 6531 and the following apply.

3.1

braking time

interval from the instant the pendulum hits the guard to when the saw chain is considered to have stopped

4 Test objects

The measurements shall be carried out on three different new production saws of the same model, equipped with guide bar and saw chain with the largest diameter drive sprocket as recommended by the manufacturer.

5 Apparatus

5.1 Rotational speed indicator, with a rotating speed reading accuracy of $\pm 2,5$ % of the indicated value.

5.2 Time recording device, including pick-ups, having an accuracy of $\pm 2,5$ ms.

5.3 Pick-up device, for registering the brake arm activation.

5.4 Pick-up device, for registering the saw chain motion.

5.5 Force gauge, having an accuracy of ± 1 N.

5.6 Pendulum, having a head with a flat strike face of $50 \text{ mm} \pm 1 \text{ mm}$ diameter and an arm with a length giving $700 \text{ mm} \pm 5 \text{ mm}$ distance between the swivel point and the centre of the head (see [Figure 1](#)). The arm shall be as light as possible. The pendulum shall cause an impact energy of $1,4 \text{ J} \pm 0,2 \text{ J}$ from a drop height (see [Figure 1](#)) of $200 \text{ mm} \pm 5 \text{ mm}$. Sharp edges on the pendulum shall be chamfered.